

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Sayaluca Cadempino				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
CLUB 1 Sayaluca Cadempino			66	C	MÜLLER Marcel	97189	01:51	12	28	1					31:37	6	5	36:37	D	
CLUB 2 Novaggio Twins			6	A	KAUFFMANN Matteo	211405	04:41	37	28	2					38:30	85	2	38:52	P1	
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data																	
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométrateur			Official scorer Marqueur			Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2											
209337			209294			210010			9701											
ROSSELLI Simone			FUCHS POZZI Edith			SCHULER Nathan			CALI Michele											
COACH			COACH																	
BARBERIS Gracco			BARBERIS Gracco																	
TIME OUT			TOTAL			11														
TIME OUT			TOTAL			9 min														
2 Novaggio Twins			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons													
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	10:41	96	43	1					17:41	48	2	17:41	I				
9	A	WEGMUELLER Kevin	202415	24:53	22		2					28:06	71	2	28:33	H				
39	G	ZAPPA Diego	98363	29:06	9	55	3					34:56	9	2	36:56	A				
32	G	GIUBBINI Damian	5004	38:52	55	9	4					39:21	55	2	41:21	A				
48		RODIGARI Alberto	95103	44:10	55		5					43:48	43	2	44:38	E				
27		CERESA Manuel	204308									43:48	43	2	45:25	V1				
96		MERLO Fabio	99128									48:15	96	2	48:15	H				
43		CATTANEO Mattia	206255									53:40	55	2	54:28	E				
22		SELMIN Eduardo	3285									59:11	48	2	60:00	E				
91		GRIESENHOFER Loris	208189																	
71		BORTOLOTTI Marco	95097																	
COACH			COACH																	
Signature / Firma Unterschrift			Signature / Firma Unterschrift			40202														
Signature / Firma Unterschrift			Signature / Firma Unterschrift			40202														
TIME OUT			TOTAL			5														
TIME OUT			TOTAL			18 min														

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	11	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				